



**October 4, 2020**

**聖靈降臨後第十八主日讚頌早禱崇拜**

18<sup>th</sup> Sunday after Pentecost Praise Morning Prayer

**本主日祝文**

全能的上帝，你曾以使徒和先知為根基，耶穌基督為主要房角石，建立你的教會。求你藉他們的教導，使我們在靈裡相通，合而為一，又使我們能成為得蒙你悅納的聖殿。這都是靠著我們的主耶穌基督。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

**Today's Collect**

Almighty God, you have built your Church on the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ himself being the chief cornerstone. Join us together in unity of spirit by their teaching, that we may become a holy temple, acceptable to you; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

## 中文講道

### REC CHINESE SERMON

#### 新的創造: 基督的大使

#### New Creation: Christ's Ambassadors

新的創造，新的約

New Creation, New Covenant

林後 2 Cor 4:1-4

不再為自己，乃為主而活

No longer live for ourselves, but for Jesus

林後 2 Cor 5:14-15

在基督裏，成為新造的人

In Christ, be a new creation

林後 2 Cor 5:16-18a

新的創造: 基督復和的大使

New Creation: Christ's Ambassadors of reconciliation

林後 2 Cor 5:18b-21

茶餘飯後大問題：

分享一個神使用你去幫助人與神復和的開心經歷？

Big Question:

Share an experience of how God used you to bring reconciliation of someone to Him or to other people?

---

## 英文家庭講道

### REC ENGLISH FAMILY SERMON

#### Peace Maker (2 Corinthians 5:14-21)

Christ's Love Compels Us

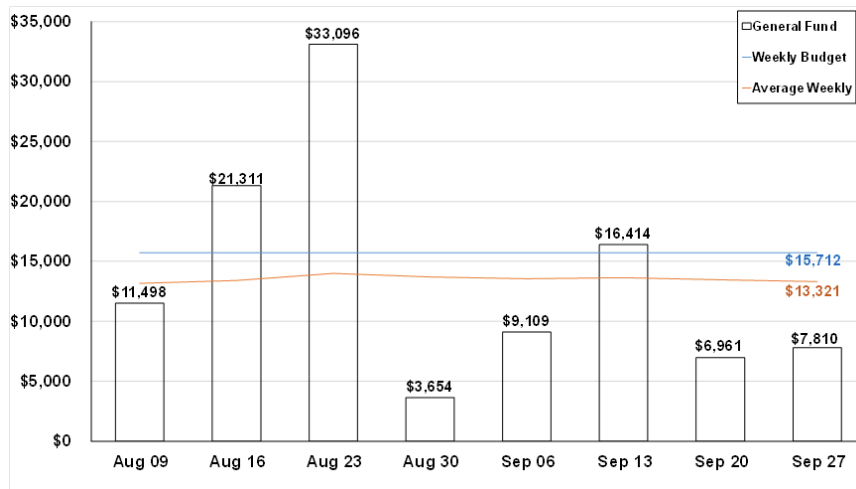
The New Is Here: Reconciliation

Ambassadors Make Peace

27 September 2020

崇拜人數及奉獻

## OFFERING



Budget	\$15,712/wk
YTD Avg	\$13,321/wk
Difference	(\$ 2,391/wk)

### Offering

經常費 General Fund :	\$ 7,810.00
發展基金 Dev't. Fund :	\$80.00
主教基金 Bishop's Fund :	\$500.00

## 報告 ANNOUNCEMENTS

REC English Family Worship Every Sunday at 11am!

Call opens at 10:45am

<https://us02web.zoom.us/j/6042140321?pwd=UUxZZzBPNzB2RG1meU9ScjRzLzJHJz09>

Meeting ID: 604 214 0321 Password: Emmanuel

### 星期六早上祈禱會 Saturday Morning Prayer (網上透過 Zoom 進行)

日期 / Date : 逢星期六 (Every Saturday)

時間 / Time : 9am – 9:45am

參加星期六祈禱會之兄姊請聯絡 Eddy Mak 778-999-0253 或 WhatsApp 他。

Brothers and sisters who would like to join the Saturday prayer meeting please contact Eddy Mak 778-999-0253 or WhatsApp him.

有鑑於網上聚會需求增加，現徵求 Zoom 會議支援及視頻剪輯，有興趣的教友請與 Thomas Leung 弟兄 (604-808-0782) 或 Lucy 傳道 (604-726-6286) 聯絡。

### 本堂之國語事工由六月開始新動態 (Zoom online 網上進行)

- 每月第一及第三主日早上十一時國語崇拜  
第一主日盧維溢牧師主領及講道  
第三主日周裕先牧師主領及講道
- 每月第二及第四星期 星期四研經小組  
第二星期 星期四 10:30am 周裕先牧師主領  
第四星期 星期四 8pm 盧維溢牧師主領

### Our new strategy for Mandarin ministry starting in June (All ministries will be through Zoom online)

- 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Sunday Mandarin service at 11am  
1<sup>st</sup> Sunday: Rev. Wayne Lo officiate and preach  
3<sup>rd</sup> Sunday: Rev. Michael Chou officiate and preach
- 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> week Thursday Bible study group  
2<sup>nd</sup> week Thursday 10:30am: led by Rev. Michael Chou  
4<sup>th</sup> week Thursday 8pm: led by Rev. Wayne Lo

### Alpha Canada special webinar on Zoom

Date: October 6, 2020(Tuesday)

Time: 9am - 10am

Host: Esther Lysakovsky (Senior Advisor, Alpha Canada)

Panelists: Carol Jones

Silas Ng

Ben Wookman (Alpha International)

\*\*All are welcome to register for the webinar by going to [www.alphacanada.org/webinars](http://www.alphacanada.org/webinars) and click on the link for "Alpha for a New Season." You will receive the Zoom link to join once you register. The webinar will also be recorded, so you are welcome to look at the recording if you cannot attend live, and you are welcome to forward the recording to anyone you like.

### 牧區代禱網絡

#### **Parish Cycle of Prayer:**

身體欠安

王志榮、盧冠羣、吳李寶珠、韋婉環、何陳燕聯、

周芙蓉、潘妙媮、白德仕、鮑敬榮、郭顏筱薇

Infirm

Basil Wong, Kenneth Lo, Mabel Li, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho,

Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Ken Bau, May Ngan Kwok